

**Roger Spuler**  
**Neuer Verkaufsleiter**  
*Nouveau chef des  
ventes*

**Webshop**  
**Der neue Webshop  
ist online**  
*La nouvelle boutique  
est en ligne*

**UNI Dichteinsätze in  
Silikon HT schwarz**  
*Bagues d'étanchéité  
UNI en silicone noire*

**Verschlusschrauben  
CLEAN Plus**  
*Bouchons CLEAN Plus*

# News

## 2020.2



### Neuer Verkaufsleiter Roger Spuler

Herr Roger Spuler hat sich schnell und erfolgreich eingearbeitet und hervorragend in unser Team integriert. Das Virus hat unseren Fahrplan tüchtig durchgeschüttelt und es war alles andere als ein Einstieg nach Wunsch. Im Hinblick auf den Generationenwechsel bei der InduPart AG ist Herr Roger Spuler zum Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift befördert worden. Jahresplanung und Budget sind Makulatur,



wir müssen uns an völlig neue Situationen anpassen. Wir werden die neue Realität mit Mut und vollem Einsatz meistern.

### Nouveau chef des ventes

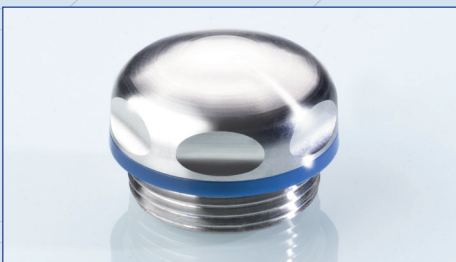
*M. Roger Spuler s'est vite familiarisé avec ses nouvelles tâches et s'est parfaitement intégré à notre équipe. Le virus a complètement bouleversé l'emploi du temps et ses débuts dans notre entreprise. Compte tenu du changement de génération chez InduPart AG, M. Roger Spuler a été promu membre de l'équipe de direction avec signature conjointe. La planification et le budget annuels sont gaspillés, nous devons nous adapter à la nouvelle situation. Nous sommes prêts à affronter la nouvelle réalité.*

### Schrumpfschlauch ZOH nach EN 45545

Der Bedarf von Artikeln mit der Brandschutznorm EN 45545 nimmt kontinuierlich zu. Ab sofort bieten wir Wärmeschrumpfschläuche des Typs Deray ZOH in den Farben schwarz, weiss und gelb ab Lager an.

### Gaine thermorétractable ZOH selon EN 45545

*La demande de l'article conforme à la norme de protection incendie EN 45545 ne cesse d'augmenter. Dès maintenant, nous proposons des gaines thermorétractables de type Deray ZOH, en noir, blanc et jaune, disponibles en stock.*



### Verschlusschrauben CLEAN Plus

Für die Pharma- und Lebensmittelindustrie ist Hygienic Design ein Muss. Hier die wichtigsten Daten der neuen Verschlusschrauben CLEAN Plus: Werkstoff 1.4404, Temperaturbereich -40°C bis +85°C, IP 69, Anschlussgewinde M12x1.5 bis M63x1.5.

### Bouchons CLEAN Plus

*Hygienic Design est l'un des points les plus importants pour les industries pharmaceutique et agroalimentaire. Voici les principales données pour les nouveaux bouchons CLEAN Plus: matériau 1.4404, plage de température de -40° C à +85° C, IP 69, filetage de raccordement de M12x1.5 à M63x1.5.*



### Webshop

In den letzten Monaten hat sich viel getan. Upgrade unseres ERP Systems und die Daten sind in der Cloud. Die neuen Prozesse haben sich im Home-Office bewährt und die Feuertaufe bestanden. Nur Lager und Logistik bleiben ortsgebunden. Der neue Webshop ist online und wir arbeiten intensiv an der Fertigstellung. Klicken Sie sich einfach mal durch!

*Beaucoup de choses se sont passées ces derniers mois : L'upgrade de notre système ERP et les données dans le cloud. Le nouveau Webshop est en ligne et nous travaillons avec grand engagement à l'achèvement. Visitez notre shop pour une première impression!*



### UNI Dichteinsätze in Silikon HT schwarz

Pflitsch hat die Produktion von Silikon LSR transparent auf Silikon HT schwarz umgestellt. Das neue Material hat eine Temperaturbeständigkeit von -55°C bis +200°C. Während des Abverkaufs unseres Lagers können sowohl transparente wie auch schwarze Dichtungen geliefert werden.

### Bagues d'étanchéité UNI en silicone haute température de couleur noir

*L'entreprise Pflitsch a remplacé la production de silicone LSR transparent par du silicone haute température noir. Le nouveau matériau dispose d'une résistance à la température de -55° C à +200° C. Lors de l'écoulement de nos stocks, des bagues d'étanchéité transparentes et noires peuvent être livrées.*

Neues Postfach  
für Ihre Bestellungen  
[order@indupart.ch](mailto:order@indupart.ch)  
Nouvelle adresse  
pour votre commande

### InduPart AG

Mürtschenstrasse 26  
8048 Zürich  
Tel. +41 44 496 90 30  
mail@indupart.ch  
www.indupart.swiss